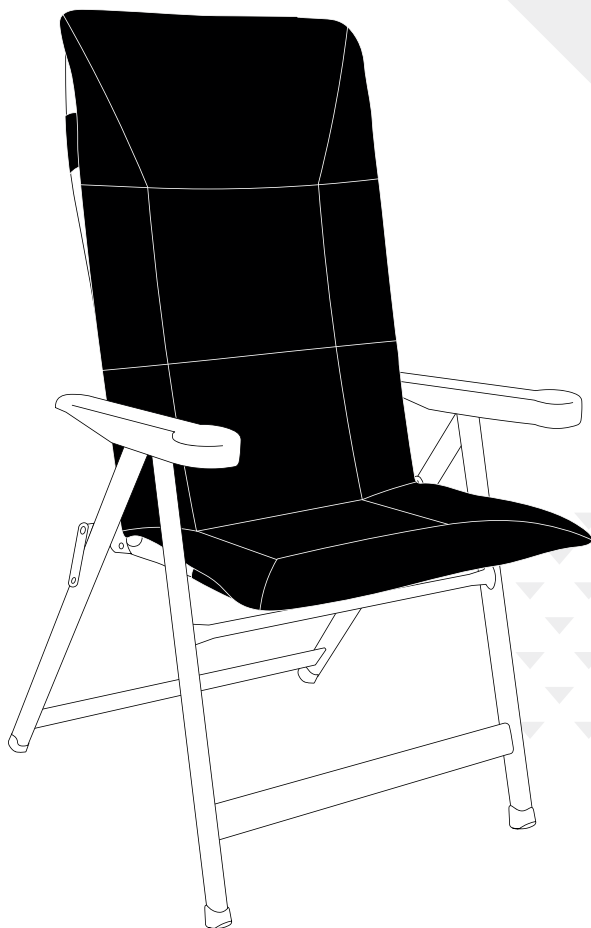




INSTRUCTIONS MANUAL

HC/237



Feel the comfort
CRESPOCOMFORT.COM

INSTRUCTION MANUAL HC/237

Warnings:

- ◆ Before using, make sure that the battery and the heated cover do not show modifications.
- ◆ Do not puncture, throw, drop, or open this product in any way.
- ◆ Do not modify the electrical connections.
- ◆ Do not use alternative batteries, use only original spare parts.
- ◆ Do not let water or any foreign objects into the USB or MicroUSB port.
- ◆ Do not put the heated cover in the washing or drying machine.
- ◆ Use a humid sponge to remove the stains.
- ◆ Do not iron the heated cover.
- ◆ Do not apply the heated cover directly to the skin.
- ◆ Do not let kids to manipulate the product. They must be supervised by an adult.
- ◆ Keep out of hot (above 60°C/140°F), damp or corrosive environments.
- ◆ If possible, store the heated cover in the original box.
- ◆ **Do not use the heated cover while the battery is connected to the AC Charger!!!**

Other indications:

- ◆ Children under 3 years should not use the heated cover due to its inability to react to overheating.
- ◆ The heated cover can be used by children between 3 and 8 years under supervision, the control always must be set at the minimum temperature value.
- ◆ The heated cover can be used by children older than 8 years and people with reduced physical, sensory or mental capacities or lack of experience and knowledge, if they have been given adequate supervision or training regarding the use of the heated cover in a safe way and they understand the dangers involved. Children must not play with the heated cover. Cleaning should not be performed by children without supervision.
- ◆ The heated cover is not designed for medical use in hospitals.
- ◆ The heated cover must not be used by heat-sensitive and other very vulnerable people who are unable to react to overheating.
- ◆ The heated cover should not be used on an adjustable bed.
- ◆ If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the after-sales service or similar qualified personnel in order to avoid a hazard.
- ◆ Avoid that the temperature control button and the power cable from getting wet during washing and drying. The cable must be positioned in such a way as to prevent water from entering to the switch.
- ◆ The wire can make risks of entanglement, strangulation, tripping or crushing, if is not correctly arranged.
- ◆ The user must ensure that excess electrical cables and connections are arranged in a safe way.
- ◆ This Instruction Manual is important. Keep it for the future. You can check it online in our website <https://crespocomfort.co.uk/>

Manufactured in:

INDUAL MOBILIARIO C/ Robells 3, Pol. Ind. del Mediterráneo, 46550 – Albuixech - Valencia - España.

Heated cover HC/237

The heated cover HC/237 consists of different pieces distributed along the product connected to a battery that will help you to keep an optimum temperature in your body when you sit on your favorite chair. The heated cover includes a regulation of 3 different levels of warming to select the optimum temperature in each moment.

How to use it:

- ◆ **To charge the power bank**, connect the power bank via the micro USB to USB cable (included) to your computer, car or AC home charger using the USB adapter port. Insert the micro USB end into the input port on the power bank. The battery is completely charged when the LED's are blue. The charging duration can depend on the charger used.
Charge the power bank completely before using.

- ◆ **To give energy to the heated cover**, connect the black cable you will find in the pocket of on the back of the heated cover to the circular port in the battery. Once the connection is perfectly established, press the lateral button and check that the blue LED's in the battery are switched on.
- ◆ **To switch on the heating of the heated cover** press during 3 seconds the ON/OFF button you will find in the lateral of the heated cover. You can adjust the level of heating pressing the button depending of the colour of the led: Red, Blue or Green if you need High, Medium or Low level of heat.
- ◆ **To use the heated cover correctly**, place it on the chair and you sit on it. The heated cover is designed to be used under the user.
- ◆ **To switch off the heating of the heated cover**, press during 3 seconds on the lateral button and check if the LED is switched off. To avoid the discharge of the battery, switch off the battery pressing the ON/OFF button of the battery and disconnect the battery to the heated cover keeping the battery in the pocket.

How to store it:

- ◆ Make sure that the heated cover and the battery have been switched off and are disconnected. Make sure that the heated cover has lost his temperature completely. You can keep the battery in the back pocket and you can fold the heated cover using the marks in the fabric, keeping it in the original box if possible. Make sure that you do not fold the heated cover in any other different way, the wires inside the heated cover could be damaged. Avoid to place heavy objects on the heated cover while it is stored.











How to do the maintenance:

- ◆ Before cleaning the heated cover, make sure that it has been switched off and the battery is removed. Use only a humid sponge to clean eventual stains and wait until it is dry. Do not put it into the washing machine, dryer machine or iron it. Check periodically that the electrical wire and the battery are in good conditions. No electric maintenance is required.

Possible fails:

- ◆ If the battery or the heated cover lights do not work as foreseen and the heated cover does not increase the temperature, do not manipulate anything.
- ◆ Make sure that the battery has enough charge and try again. If the blue lights of the battery are switched on after charging it, the battery is OK.
- ◆ Connect the battery to the heated cover. If the lights of the button are lighting up, the heated cover must work correctly. Wait until the temperature is correct.
- ◆ If the problem continues, get in contact with your seller.
- ◆ Under no circumstances manipulate the battery or the electrical circuit.

Meaning of the pictograms used in the label:

	Product designed under CE standards.		Class 3 Electrical Device.
	Product designed under UKCA standards.		Do not clean with bleach.
	Follow the Instruction Manual.		Do not use a dry-cleaning machine.
	Do not puncture with pins.		Do not use with wrinkles.
	Do not use by little children.		Hand washing allowed.

MANUAL DE INSTRUCCIONES HC/237

Advertencias:

- ◆ Antes de usar, asegúrese de que la batería y la funda calefactable no muestren modificaciones.
- ◆ No perforo, tire, suelte ni abra este producto de ninguna manera.
- ◆ No modifique las conexiones eléctricas.
- ◆ No utilice baterías alternativas, utilice únicamente piezas de repuesto originales.
- ◆ No deje que el agua o cualquier objeto extraño entre en el puerto USB o MicroUSB.
- ◆ No coloque la funda calefactable en la lavadora o la secadora.
- ◆ Use una esponja húmeda para eliminar las manchas.
- ◆ No planche la funda calefactable.
- ◆ No aplique la funda calefactable directamente sobre la piel.
- ◆ No permita que los niños manipulen el producto. Deben ser supervisados por un adulto.
- ◆ Mantener fuera del calor extremo (por encima de 60°C/140°F), ambientes húmedos o corrosivos.
- ◆ Si es posible, almacene la funda calefactable en la caja original.
- ◆ ¡No utilice la funda calefactable mientras la batería esté conectada al cargador de CA!

Otras indicaciones:

- ◆ Los niños menores de 3 años no deben usar la funda calefactable debido a su incapacidad para reaccionar al sobrecalentamiento.
- ◆ La funda calefactable puede ser utilizada por niños entre 3 y 8 años bajo supervisión, el control siempre debe ajustarse en el nivel mínimo de temperatura.
- ◆ La funda calefactable puede ser utilizada por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, si se les ha dado una formación o entrenamiento adecuados con respecto al uso de la funda calefactable de una manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con la funda calefactable. La limpieza no debe ser realizada por niños sin supervisión.
- ◆ La funda calefactable no está diseñada para uso médico en hospitales.
- ◆ La funda calefactable no debe ser utilizada por personas sensibles al calor y otras personas muy vulnerables que no puedan reaccionar al sobrecalentamiento.
- ◆ La funda calefactable no debe utilizarse en una cama ajustable.
- ◆ Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el servicio postventa o personal calificado similar, para evitar un peligro.
- ◆ Evite que el botón de control de temperatura y el cable de alimentación se mojen durante el lavado y el secado. El cable debe colocarse de tal manera que no entre agua en el interruptor.
- ◆ El cable puede generar riesgo de enredo, estrangulación, tropiezo o aplastamiento, si no está correctamente dispuesto. El usuario debe asegurarse de que el exceso de cables eléctricos y conexiones estén dispuestos de forma segura.
- ◆ Este Manual de Instrucciones es importante, guárdalo para el futuro. También puede consultarlo en línea en nuestro sitio web <https://crespocomfort.com>

Fabricado en:

INDUAL MOBILIARIO C/ Robells 3, Pol. Ind. del Mediterráneo, 46550 – Albuixech - Valencia - España.

Funda calefactable HC/237

La funda calefactable HC/237 consta de diferentes piezas de calor distribuidas a lo largo del producto conectado a una batería que le ayudará a mantener una temperatura óptima en su cuerpo cuando se sienta en su silla favorita. La funda calefactable incluye una regulación de 3 niveles diferentes de temperatura para seleccionar la temperatura óptima en cada momento.

Como usarla:

- ◆ **Para cargar la batería**, conecte la batería a través del cable micro USB - USB (incluido). Inserte el extremo micro USB en el puerto de entrada de la batería y el extremo USB al ordenador, coche o cargador doméstico de CA mediante el puerto del adaptador USB.. La batería estará completamente cargada cuando las luces estén azules. El tiempo de carga puede depender del cargador utilizado. **Cargue la batería completamente antes de usarlo.**

- ◆ **Para dar energía a la funda calefactable**, conecte el cable negro que encontrará en el bolsillo trasero de la funda calefactable al puerto circular de la batería. Una vez que la conexión esté perfectamente establecida, pulse el botón lateral y compruebe que las luces azules de la batería estén encendidas.
- ◆ **Para encender la funda calefactable**, pulse durante 3 segundos el botón ON/OFF que encontrará en la parte lateral de la funda calefactable. Puede ajustar el nivel de temperatura pulsando el botón dependiendo del color de la luz: rojo, azul o verde si necesita nivel de calor alto, medio o bajo.
- ◆ **Para utilizar correctamente la funda calefactable**, colóquela en la silla y siéntese sobre ella. La funda calefactable está diseñada para ser utilizada bajo el usuario.
- ◆ **Para apagar la funda calefactable**, pulse durante 3 segundos el botón lateral y compruebe que la luz está apagado. Para evitar la descarga de la batería, apague la batería presionando el botón ON/OFF de la batería y desconecte la batería de la funda calefactable manteniendo la batería en el bolsillo.

Como almacenarla:

- ◆ Asegúrese de que la funda calefactable y la batería estén apagadas y desconectadas. Asegúrese de que la funda calefactable ha perdido completamente la temperatura. Puede mantener la batería en el bolsillo trasero y puede doblar la funda calefactable usando las marcas en la tela, manteniéndola en la caja original si es posible. Asegúrese de no doblar la funda calefactable de ninguna otra manera diferente, los cables dentro de la funda calefactable podrían dañarse. Evite colocar objetos pesados sobre la funda calefactable mientras está almacenado.

Como mantenerla:

- ◆ Antes de limpiar la funda calefactable, asegúrese de que se ha apagado correctamente y que la batería esta extraída. Utilice sólo una esponja húmeda para limpiar las manchas eventuales y espere hasta que esté seca. No use lavadora, secadora ni plancha. Compruebe periódicamente que el cable eléctrico y la batería están en buenas condiciones. No se requiere mantenimiento eléctrico.

Posibles fallos:

- ◆ Si la batería o las luces de la funda calefactable no funcionan según lo previsto y la funda calefactable no aumenta la temperatura, no manipule nada.
- ◆ Asegúrese de que la batería tenga suficiente carga e inténtelo de nuevo. Si las luces azules de la batería están encendidas mientras se está cargando la batería está bien.
- ◆ Conecte la batería a la funda calefactable. Si las luces del botón funcionan, la funda calefactable debe funcionar correctamente. Espere hasta que la temperatura sea correcta.
- ◆ Si el problema continúa, póngase en contacto con su vendedor.
- ◆ Bajo ninguna circunstancia manipular la batería o el circuito eléctrico.

Significado de los pictogramas utilizados en la etiqueta:

	Producto diseñado bajo las normas CE.		Dispositivo electrónico clase 3.
	Producto diseñado bajo las normas UKCA.		No limpiar con lejía.
	Siga el Manual de instrucciones.		No lavar a máquina ni usar secadora.
	No perforar con alfileres.		No usar arrugado.
	No usar por niños pequeños.		Se permite lavar a mano.

GEBRUIKSAANWIJZING HC/237

Waarschuwingen:

- ◆ Controleer voor gebruik of de batterijen geen mankementen vertonen.
- ◆ Doorboor dit product niet, gooi er niet mee, laat het niet vallen en open het niet op welke manier dan ook.
- ◆ Wijzig de elektrische aansluitingen niet.
- ◆ Gebruik geen alternatieve batterijen, gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- ◆ Hou de USB- of Micro USB-poort vrij van water.
- ◆ Stop de hoes niet in de was- of droogmachine.
- ◆ Gebruik een vochtige spons om de vlekken te verwijderen.
- ◆ Strijk de hoes niet.
- ◆ Laat de hoes niet in direct contact komen met de huid.
- ◆ Niet geschikt voor kinderen, enkel onder toezicht.
- ◆ Buiten hete (boven 60°C/140°F), vochtige omgevingen houden.
- ◆ Indien mogelijk, bewaar de verwarmingshoes in de originele doos.
- ◆ **Gebruik de hoes niet terwijl de batterij is aangesloten op de AC-lader !!!**

Overige aanwijzingen:

- ◆ Kinderen jonger dan 3 jaar mogen de hoes niet gebruiken vanwege het onvermogen om te reageren op oververhitting.
- ◆ De hoes kan gebruikt worden door kinderen tussen 3 en 8 jaar onder toezicht, de regeling moet altijd inges teld zijn op de minimum temperatuurwaarde.
- ◆ De hoes kan gebruikt worden door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij voldoende toezicht of training hebben gekregen betreffende het gebruik van de hoes op een veilige manier en zij de gevaren ervan be grijpen. Kinderen mogen niet met het verwarmingspaneel spelen. Het schoonmaken mag niet door kinde ren zonder toezicht worden uitgevoerd.
- ◆ De hoes is niet ontworpen voor medisch gebruik in ziekenhuizen.
- ◆ De hoes mag niet gebruikt worden door hittegevoelige en andere zeer kwetsbare personen die niet op oververhitting kunnen reageren.
- ◆ De hoes mag niet gebruikt worden op een verstelbaar bed.
- ◆ Als de kabel beschadigd is, moet hij vervangen worden door de fabrikant of gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- ◆ Vermijd dat de temperatuurregelknop en de stroomkabel nat worden tijdens het wassen en drogen. De kabel moet zodanig worden geplaatst dat er geen water in de schakelaar kan binnendringen.
- ◆ De kabel kan gevaar opleveren voor verstrikking, verwurging, struikelen of verplettering, als hij niet correct is aangebracht. De gebruiker moet ervoor zorgen dat overtollige elektrische kabels en aansluitingen op een veilige manier worden aangebracht.
- ◆ Deze gebruiksaanwijzing is belangrijk. Bewaar hem voor de toekomst. U kunt hem online bekijken op onze website <https://crespocomfort.com>

Vervaardigd in:

INDUAL MOBILIARIO C/ Robells 3, Pol. Ind. del Mediterráneo, 46550 – Albuixech - Valencia - España.

Warmteafdekking HC/237

De hoes HC/237 bestaat uit verschillende delen welke over het product aangesloten op een batterij die u zal helpen om een optimale temperatuur in je lichaam te houden wanneer u zit op uw favoriete stoel. De hoes beschikt over 3 verschillende niveaus van verwarming om de optimale temperatuur op elk moment te selecteren.

Hoe te gebruiken:

- ◆ **Om de powerbank op te laden**, sluit u de powerbank via de micro USB naar USB kabel (meegeleverd) aan op uw computer, auto of AC thuislader met behulp van de USB adapterpoort. Steek het micro USB-uiteinde in de ingangspoort van de powerbank. De batterij is volledig opgeladen wanneer de leds blauw oplichten. De oplaadtijd kan afhangen van de gebruikte oplader.
Laad de powerbank volledig op voor gebruik.

- ◆ **Om de hoes op te laden**, sluit u de zwarte kabel die u in de achterzak van de hoes vindt aan op de ronde poort in de batterij. Zodra de verbinding tot stand is gebracht, drukt u op de zijdelingse knop en controleert u of de blauwe leds in de batterij zijn ingeschakeld.
- ◆ **Om de verwarming van de hoes in te schakelen**, drukt u gedurende 3 seconden op de ON/OFF-knop die zich aan de zijkant van de verwarmingshoes bevindt. U kunt het verwarmingsniveau aanpassen door op de knop te drukken afhankelijk van de kleur van de led: Rood, blauw of groen als u een hoog, gemiddeld of laag warmteniveau wenst.
- ◆ **Om de hoes correct te gebruiken**, legt u hem op de stoel en gaat u erop zitten. De hoes is ontworpen om onder de gebruiker gebruikt te worden.
- ◆ **Om de verwarming van de hoes uit te schakelen**, drukt u gedurende 3 seconden op de zijdelingse knop en controleert u of de led uit is. Om te vermijden dat de batterij leegloopt, schakelt u de batterij uit door op de ON/OFF-knop van de batterij te drukken en koppelt u de batterij los van de hoes door de batterij in de zak te houden.

Hoe op te bergen:

- ◆ Zorg ervoor dat de hoes en de batterij zijn uitgeschakeld en losgekoppeld. Zorg ervoor dat de warmtehoes volledig is afgekoeld. U kunt de batterij in de achterzak bewaren en u kunt de hoes opvouwen met behulp van de markeringen in de stof, en hem indien mogelijk in de originele doos bewaren. Zorg ervoor dat u de hoes niet op een andere manier opvouwt, de draden in de verwarmingshoes kunnen beschadigen. Plaats geen zware voorwerpen op de hoes terwijl hij opgeborgen is.

Reinigen:

- ◆ Alvorens de hoes schoon te maken, zorg ervoor dat deze uitgeschakeld is en de batterij verwijderd is. Gebruik alleen een vochtig sponsje om eventuele vlekken schoon te maken en wacht tot het droog is. Stop het niet in de wasmachine of droger en strijk het niet. Controleer regelmatig of de elektrische bedrading en de batterij in goede staat zijn. Elektrisch onderhoud is niet nodig.

Mogelijke storingen:

- ◆ Als de batterij of de lampjes van de hoes niet werken zoals voorzien en de hoes de temperatuur niet verhoogt, mag u niets manipuleren.
- ◆ Zorg ervoor dat de batterij voldoende opgeladen is en probeer het opnieuw. Als de blauwe lampjes van de batterij aangaan nadat ze is opgeladen, is de batterij in orde.
- ◆ Sluit de batterij aan op de hoes. Als de lampjes van de knop gaan branden, moet de hoes goed werken. Wacht tot de temperatuur correct is.
- ◆ Indien het probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw verkoper.
- ◆ Manipuleer in geen geval de batterij of het elektrische circuit.

Betekenis van de op het etiket gebruikte pictogrammen:

	Product ontworpen volgens CE-normen.		Elektronisch apparaat van klasse 3.
	Product ontworpen volgens UKCA-normen.		Niet reinigen met bleekmiddel.
	Volg de gebruiksaanwijzing.		Niet gebruiken in een stomerij.
	Niet doorboren met spelden.		Niet gebruiken met kreukels.
	Niet gebruiken door kleine kinderen.		Handwas toegestaan.

BETRIEBSANLEITUNG HC/237

Warnungen:

- ◆ Achten Sie vor der Verwendung darauf, dass die Batterie und die Heizauflage keine Veränderungen aufweist
- ◆ Dieses Produkt darf nicht durchstochen, geworfen, fallen gelassen oder in irgendeiner Weise geöffnet werden
- ◆ Modifizieren Sie die elektrischen Anschlüsse nicht
- ◆ Verwenden Sie keine alternativen Batterien, sondern nur original Ersatzteile
- ◆ Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Fremdkörper in den USB- oder MicroUSB-Anschluss gelangen
- ◆ Stellen Sie die Heizabdeckung nicht in die Wasch- oder Trockenmaschine
- ◆ Verwenden Sie einen feuchten Schwamm, um die Flecken zu entfernen
- ◆ Bügeln Sie die Heizabdeckung nicht
- ◆ Legen Sie die Heizauflage nicht direkt auf die Haut
- ◆ Kinder dürfen den Product nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen benutzen
- ◆ Halten Sie es von heißen (über 60°C/140°F), feuchten oder korrosiven Umgebungen fern
- ◆ Wenn möglich, lagern Sie die Heizauflage in der Originalverpackung
- ◆ **Verwenden Sie die Heizauflage nicht, während der Akku an das AC-Ladegerät angeschlossen ist !!!**

Weitere Indikationen:

- ◆ Kinder unter 3 Jahren sollten die Heizauflage nicht verwenden, da sie auf Überhitzung nicht reagieren können
- ◆ Die Heizauflage kann von Kindern zwischen 3 und 8 Jahren unter Beaufsichtigung benutzt werden. Die Temperaturregelung muss immer auf den minimalen Temperaturwert eingestellt sein
- ◆ Die Heizauflage kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, vorausgesetzt, dass sie ordnungsgemäß beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Heizauflage unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit der Heizauflage spielen. Die Reinigung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden
- ◆ Die Heizauflage ist nicht für den medizinischen Gebrauch in Krankenhäusern vorgesehen
- ◆ Die Heizauflage darf nicht von hitzeempfindlichen und anderen sehr empfindlichen Personen verwendet werden, die nicht in der Lage sind, auf Überhitzung zu reagieren
- ◆ Die Heizauflage sollte nicht auf einem verstellbaren Bett verwendet werden
- ◆ Wenn das Kabel beschädigt wurde, sollte es durch den Hersteller, den Kundendienst oder ähnliches qualifiziertes Personal ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden
- ◆ Vermeiden Sie, dass der Temperaturregelungsknopf und das Netzkabel beim Waschen und Trocknen nass werden. Das Kabel muss so verlegt werden, dass kein Wasser in den Schalter eindringen kann
- ◆ Das Kabel kann bei unsachgemäßer Verlegung eine Verwicklungs-, Strangulations-, Stolper- oder Quetschgefahr bedeuten. Der Benutzer muss sicherstellen, dass überschüssige elektrische Kabel und Anschlüsse sicher verlegt sind
- ◆ Diese Betriebsanleitung ist wichtig. Bewahren Sie sie für die künftige Verwendung auf. Sie können sie online auf unserer Website einsehen <https://crespocomfort.com>

Manufactured in:

INDUAL MOBILIARIO C/ Robells 3, Pol. Ind. del Mediterráneo, 46550 – Albuixech- Valencia - España

Heizauflage HC/237

Die Heizauflage HC/237 besteht aus verschiedenen Fieberteilen, die über das Produkt verteilt sind und mit einer Batterie verbunden sind, die es Ihnen ermöglicht, eine optimale Körpertemperatur zu erreichen, wenn Sie auf Ihrem Lieblingsstuhl sitzen. Die Heizauflage hat eine Regulierung von 3 verschiedenen Wärmestufen, um in jedem Moment die optimale Temperatur zu wählen.

Verwendung:

- ◆ **Um die Batterie zu laden**, verbinden Sie die Batterie über das Micro-USB-USB-Kabel (mitgeliefert). Stecken Sie das Micro-USB-Ende in den Batterieanschluss und das USB-Ende über den USB-Adapteranschluss in das Computer-, Auto- oder Heimnetzladegerät. Die Batterie ist vollständig geladen, wenn die Leuchten blau sind. Die Lebensdauer der Ladung kann vom verwendeten Ladegerät abhängen. Laden Sie die Batterie vor der Verwendung vollständig auf

- ◆ **Zum Einschalten der Heizauflage**, verbinden Sie das schwarze Kabel, das Sie in der Rückentasche der Heizauflage finden, mit dem runden Anschluss in der Batterie. Wenn die Verbindung perfekt hergestellt ist, drücken Sie die seitliche Drucktaste und überprüfen Sie, ob die blauen Leds in der Batterie eingeschaltet sind
- ◆ **Um den Heizsystem der Heizauflage einzuschalten**, drücken Sie 3 Sekunden lang die EIN/AUS-Taste, die sich seitlich an der Heizauflage befindet. Sie können die Heizstufe durch Drücken der Taste in Abhängigkeit von der Farbe der LED einstellen: Rot, Blau oder Grün, wenn Sie eine hohe, mittlere oder niedrige Heizstufe benötigen
- ◆ **Um die Heizauflage richtig zu verwenden**, legen Sie sie auf den Stuhl und setzen Sie sich darauf. Die Heizauflage ist so konzipiert, dass sie unter dem Benutzer getragen wird
- ◆ **Um die Heizsystem der Heizauflage auszuschalten**, drücken Sie 3 Sekunden lang die seitliche Taste und prüfen Sie, ob die LED ausgeschaltet ist. Um eine Entladung der Batterie zu vermeiden, schalten Sie die Batterie aus, indem Sie die ON/OFF-Taste der Batterie drücken, und trennen Sie die Batterie von der Heizauflage, indem Sie die Batterie in der Tasche aufbewahren

Lagerung:

- ◆ Prüfen Sie, ob die Heizauflage und die Batterie ausgeschaltet und abgeklemmt worden sind. Prüfen Sie, ob die Heizauflage die Temperatur vollständig verloren hat. Sie können die Batterie in der Rückentasche aufbewahren und die Heizauflage mit Hilfe der Markierungen im Gewebe falten und wenn möglich in der Originalverpackung aufbewahren. Achten Sie darauf, dass Sie die Heizauflage nicht auf andere Weise gefaltet haben, da die Drähte im Inneren der Heizauflage beschädigt werden könnten. Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände auf der Heizauflage abzustellen, während es gelagert ist

Pflegehinweis:

- ◆ Vergewissern Sie sich vor der Reinigung der Heizauflage, dass die Heizauflage ausgeschaltet und die Batterie entnommen wurde. Verwenden Sie nur einen feuchten Schwamm, um mögliche Flecken zu reinigen, und warten Sie, bis die Heizauflage trocken ist. Legen Sie die Heizauflage nicht in die Waschmaschine oder in den Trockner und bügeln Sie es nicht. Prüfen Sie sie regelmäßig, ob die elektrische Leitung und die Batterie in einem gutem Zustand sind. Es ist keine elektrische Pflege notwendig

Mögliche Ausfälle:

- ◆ Wenn die Batterie oder die Leuchten der Heizauflage nicht wie vorgesehen funktionieren und die Heizauflage die Temperatur nicht erhöht, manipulieren Sie diese auf keinen Fall
- ◆ Stellen Sie sicher, dass die Batterie ausreichend geladen ist und versuchen Sie es noch einmal. Wenn die blauen Lichter der Batterie nach dem Laden eingeschaltet sind, ist die Batterie in Ordnung
- ◆ Verbinden Sie die Batterie mit der Heizauflage. Wenn die Leuchten der Taste eingeschaltet sind, muss die Heizauflage korrekt funktionieren. Warten Sie, bis die Temperatur korrekt ist
- ◆ Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie Ihren Verkäufer
- ◆ Manipulieren Sie auf keinen Fall die Batterie oder den Stromkreis

Bedeutung der Etikettenpiktogramme:

	Das Produkt wurde nach CE-Normen entwickelt.		Elektronisches Gerät der Klasse 3.
	Das Produkt wurde nach UKCA-Normen entwickelt.		Nicht mit Bleichmittel reinigen.
	Beachten Sie die Betriebsanleitung.		Verwenden Sie keine Trockenreinigungsmaschine.
	Nicht mit Stiften durchstechen.		Nicht verwenden, wenn es zerknittert ist.
	Darf nicht von kleinen Kindern verwendet werden.		Handwäsche erlaubt.

MANUEL D'UTILISATION HC/237

Avertissements:

- ◆ Avant de l'utiliser, assurez-vous que la batterie et la couverture chauffante ne présentent aucune anomalie.
- ◆ Ne jamais percer, jeter, laisser tomber ou ouvrir ce produit.
- ◆ Ne modifiez pas les connexions électriques.
- ◆ N'utilisez pas de batteries alternatives, utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- ◆ Veillez à ne pas y laisser entrer d'objets étrangers ni de liquide dans le port USB ou MicroUSB.
- ◆ Ne mettez pas la couverture chauffante dans la machine à laver ou à sécher.
- ◆ Utilisez une éponge humide pour enlever les taches.
- ◆ Ne repassez pas la couverture chauffante.
- ◆ N'appliquez pas la couverture chauffante directement sur la peau.
- ◆ Ne laissez pas les enfants manipuler le produit. Ils doivent être surveillés par un adulte.
- ◆ Tenir à l'écart des environnements chauds (au-dessus de 60°C/140°F), humides ou corrosifs.
- ◆ Si possible, conservez la couverture chauffante dans son emballage d'origine.
- ◆ **N'utilisez pas la couverture chauffante lorsque le chargeur de la batterie est branché !!!**

Autres indications:

- ◆ Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas utiliser la couverture chauffante en raison de son incapacité à réagir à la surchauffe.
- ◆ La couverture chauffante peut être utilisée par les enfants entre 3 et 8 ans sous surveillance et la commande doit toujours être réglée sur la valeur de température minimum.
- ◆ Les enfants de plus de 8 ans et les personnes qui ne sont pas en mesure de lire et comprendre ce manuel, doivent être formées et supervisées concernant l'utilisation de la couverture chauffante en toute sécurité afin qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec la couverture thermique. Le nettoyage ne doit pas être effectué par les enfants sans surveillance.
- ◆ La couverture chauffante n'est pas conçue pour un usage médical dans les hôpitaux.
- ◆ La couverture chauffante ne doit pas être utilisée par des personnes sensibles à la chaleur et d'autres personnes très vulnérables qui ne peuvent pas réagir à une surchauffe.
- ◆ La couverture chauffante ne doit pas être utilisée sur un lit réglable.
- ◆ Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente ou un personnel qualifié afin d'éviter tout risque.
- ◆ Évitez que le bouton de contrôle de la température et le câble d'alimentation ne soient mouillés pendant le lavage et le séchage. Le câble doit être positionné de manière à empêcher l'eau de pénétrer dans l'interrupteur.
- ◆ Le câble peut présenter des risques d'enchevêtrement, d'étranglement, de trébuchement ou d'écrasement s'il n'est pas correctement disposé. L'utilisateur doit s'assurer que les câbles et connexions électriques en excès sont disposés de manière sûre.
- ◆ Ce manuel d'instructions est important. Conservez-le pour l'avenir. Vous pouvez le consulter en ligne sur notre site web <https://crespocomfort.com>.

Fabriqué par:

INDUAL MOBILIARIO C/ Robells 3, Pol. Ind. del Mediterráneo, 46550 – Albuixech - Valencia - España.

Couverture chauffante HC/237

La couverture chauffante HC/237 est composée de différentes unités de chaleur réparties le long du produit et est connecté à une batterie qui vous permettra de maintenir une température optimale à votre corps lorsque vous êtes assis sur votre chaise préférée. La couverture chauffante comprend un réglage à 3 positions du niveau de chauffage afin de pouvoir sélectionner la température optimale à chaque instant.

Comment l'utiliser:

- ◆ **Pour charger la batterie**, connectez la batterie avec le câble micro USB à USB (inclus) à votre voiture ou à votre chargeur de téléphone en utilisant le port adaptateur USB. Insérez l'extrémité du câble micro USB dans le port d'entrée de la batterie. La batterie est complètement chargée lorsque les leds passent au bleu. La durée de la charge dépendra du chargeur utilisé.
Chargez complètement la batterie avant de l'utiliser.

- ◆ **Pour alimenter la couverture chauffante**, connectez le câble noir que vous trouverez dans la poche arrière au port circulaire de la batterie. Une fois que la connexion est parfaitement établie, appuyez sur le bouton latéral et vérifiez que les leds bleus de la batterie sont allumés.
- ◆ **Pour allumer la couverture chauffante**, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton ON/OFF que vous trouverez sur le côté. Vous pouvez ajuster le niveau de chauffage en appuyant sur le bouton en fonction de la couleur de la led : rouge, bleu ou vert si vous avez besoin d'un niveau de chaleur élevé, moyen ou faible.
- ◆ **Pour utiliser correctement la couverture chauffante**, placez-la sur la chaise et asseyez-vous dessus. La couverture chauffante est conçue pour être utilisée sous l'utilisateur.
- ◆ **Pour éteindre le chauffage de la couverture chauffante**, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton latéral et vérifiez que la led est éteinte. Pour éviter la décharge de la batterie, éteignez la batterie en appuyant sur le bouton ON/OFF de la batterie et déconnectez la batterie de la couverture chauffante en la gardant dans la poche.

Comment stocker la couverture chauffante:

- ◆ Assurez-vous que la couverture chauffante et la batterie ont été éteintes et déconnectées et qu'elle est à température ambiante. Vous pouvez garder la batterie dans la poche arrière et vous pouvez plier la couverture chauffante en utilisant les marques du tissu, en le gardant si possible dans son emballage d'origine et évitez de placer des objets lourds au-dessus. Veillez à ne pas plier la couverture chauffante d'une autre manière, car les fils à l'intérieur pourraient être endommagés.







Comment l'entretenir:

- ◆ Avant de nettoyer la couverture chauffante, assurez-vous qu'elle est éteinte et que la batterie a été retirée. Utilisez uniquement une éponge humide pour nettoyer les éventuelles taches et attendez qu'elle soit sèche. Ne la mettez pas dans la machine à laver ou, le sèche-linge et ne la repassez pas. Vérifiez périodiquement que le fil électrique et la batterie sont en bon état. Aucun entretien électrique n'est requis.

Éventuels défauts:

- ◆ Si la batterie ou les leds de la couverture chauffante ne fonctionnent pas comme prévu et la température n'augmente pas, ne démontez rien.
- ◆ Veillez à ce que la batterie soit suffisamment chargée et réessayez. Si les lumières bleues de la batterie s'allument après la charge, la batterie fonctionne correctement.
- ◆ Connectez la batterie à la couverture chauffante. Si les leds du bouton s'allument, la couverture chauffante doit fonctionner correctement. Attendez que la température augmente.
- ◆ Si le problème persiste, prenez contact avec votre vendeur.
- ◆ **Ne manipulez la batterie ou le circuit électrique en aucun cas.**

Signification des pictogrammes utilisés sur l'étiquette :

	Produit désigné sous les normes CE.		Dispositif électronique de classe 3.
	Produit désigné sous les normes UKCA.		Ne pas nettoyer avec de l'eau de javel.
	Suivre le manuel d'instructions.		N'utilisez pas de machine de nettoyage à sec.
	Ne pas percer avec des épingles.		Ne pas utiliser s'il est plié ou froissé.
	Ne pas utiliser par des jeunes enfants.		Lavage à la main permis.



Indual Mobiliario, S.L.U.

C/ Robells nº3
(Polígono Industrial Mediterráneo)
46550 ALBUIXECH (Valencia) SPAIN
Tel. (34) 96 140 11 61

crespocomfort.com

